



Mwynhau dysgu a llwyddo gyda'n gilydd.



Ysgol Carreg Emlyn

Clocaenog, Rhuthun, Sir Ddinbych, LL15 2AY

Tel: Clocaenog 01824 750636 Cyffylliog 01824 710274

ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk

www.ysgolcarregemlyn.cymru

@carregemlyn

Newyddion 12/3/18 News

Seren yr Wythnos

Llongyfarchiadau i Aron, Lili, Elsa, Morgan a Deian am fod yn Ser yr Wythnos!



Noson Rieni / Parents Evening Nosweithiau Rhieni/ Parents Evenings

Cofiwch gysylltu a'r ysgol i wneud apwyntiad i weld yr athrawon yr wythnos nesaf.

CA2 – nos Lun Mawrth 20fed – Clocaenog

CS - nos Fawrth Mawrth 21ain - Cyffylliog.

Remember to to make an appointment to see your children's teachers next week

KS2 – Monday March 20th – Clocaenog

FPh – Tuesday March 21st – Cyffylliog

Dyddiadau i'w Cofio

Dates for your Diary

13/3/18 CA2 Drama Wy, Chips a Nain *Play* KS2 Theatr y Pafiliwn Y Rhyl – bore.

13/3/18 Clwb yr Urdd CA2 / *KS2 Urdd Club*

15/3/18 BI 3 a 4 – Ymweliad a *Brenig Visit* Yr 3 & 4 **angen BRECHDANNAU / PACKED LUNCH needed.**

16/3/18 Bingo Pasg Cyfeillion yr Ysgol / *Friends of the School Bingo* Canolfan Cae Cymro

17/3/18 Eisteddfod yr Urdd Sir Ddinbych / *Denbighshire Urdd Eisteddfod* – Rhuthun

19/3/18 Noson Rieni CA2 / *KS2 Parents Evening* – Clocaenog

20/3/18 Diwrnod y Ddraig / *Welsh Language Charter Day* Sioe Hedd Wyn Show – pm.

20/3/18 Noson Rieni CS / *FPh Parents Evening* – Cyffylliog

21/3/18 Noson Rieni ychwanegol CS / *Additional FPh Parents Evening* – Cyffylliog

22/3/18 Eisteddfod Ddawns yr Urdd Sir Ddinbych/ *Denbighshire County* 4pm.

23/3/18 Diwrnod *Sports Relief Day*

23/3/18 Cyngerdd Capel Bontuchel Chapel Concert – 7pm

23/3/18 Cau dros y Pasg / *Close for Easter Holiday.*

9/4/18 Diwrnod HMS. Staff Training Day

10/4/18 Cystadleuaeth Celf a Chrefft Cylch yr Urdd / *Area Urdd Arts and Craft Competition*

11/4/18 Cystadleuaeth Celf a Chrefft Sir yr Urdd/ *County Urdd Arts and Craft Competition.* Mart Rhuthun *Cattle Market.*

12/4/18 Arddangosfa o enillwyr Celf a Chrefft Sir Ddinbych / *Exhibition of Denbighshire Urdd Arts and Crafts winners.* Mart Rhuthun *Cattle Market.*

Urdd Dance Eisteddfod. Ysgol Brynhyfryd

28/4/18 Trip Siopa Cyfeillion yr Ysgol i Lerpwl / *Friends of the School Shopping trip to Liverpool.*

Bingo Pasg / Easter Bingo

Cofiwch am y Bingo Pasg nos Wener am 6.30pm yng Nghanolfan Cae Cymro. Mae llawer o wyau Pasg angen eu hennill! *Remember about the Friends of the School Easter Bingo on Friday at 6.30pm at Canolfan Cae Cymro. There are loads of Easter Eggs to be won!*

ParentPay

A wnewch chi ofalu nad ydi eich dyledion cinio yn mynd yn fwy na £21 y plentyn os gwelwch yn dda. Os bydd y ddyled yn mynd yn fwy na hyn byddwn yn gofyn i chi yrru brechdannau gyda'ch plant hyd nes y bydd y ddyled yn cael ei dalu. Hefyd gofynnwn yn garedig i bawb sydd yn cael gwersi offerynnol i dalu cyn gynted a phosib. Mae'r ysgol wedi gorfod talu am y gwersi yn barod. Diolch am eich cydweithrediad. *Could you please make sure that you don't get into more than £21 of dinner money debt. If the debt gets any more than this we will be asking you to send in a packed lunch with your child until the debt is paid. We also kindly ask that you pay for the instrumental lessons as soon as possible as the school has been billed for these already. Thank you for your co operation.*

Eisteddfod yr Urdd

Bydd angen i'r plant sydd yn y côr a'r partion canu a llefaru i gyd fod yng NGHANOLFAN CAE CYMRO erbyn 9.30am fore Sadwrn er mwyn cael ymarfer cyn y rhagbrofion. Bydd y rhagbrofion yn Ysgol Brynhyfryd am 10.45am. Os bydd y côr/partion yn y tri cyntaf byddant ar y llwyfan yn Neuadd Ocsiwn Rhuthun yn y prynhawn. Pob lwc hefyd i William, Aoife, Mirain a Tom fydd yn cystadlu yn unigol ddydd Sadwrn. **Cofiwch y bydd gofyn i'r plant wisgo siwmpwr ysgol borffor, crys polo gwyrddlas, trowsus neu sgert gyda teits llwyd ac esgidiau du (dim bwts).** Mae'r Urdd wedi gyrru neges yn dweud: 'Bydd yr Urdd a Ocsiwn Ruthun yn gwneud popeth o fewn ein gallu i sicrhau bod y lleoliad yn un diogel. **Fodd bynnag, ni all yr Urdd dderbyn unrhyw gyfrifoldeb am gystadleuwyr na unrhyw blentyn arall a phwysleisiwn mai cyfrifoldeb y rhiant/gofalwr fydd hyn yn llwyr.**' Hefyd gofynnwn i rieni eistedd gyda'i plant os ydy nhw yn mynd i'r eisteddfod yn y prynhawn er mwyn sicrhau eu bod yn ddistaw ac yn llonydd. Gofynnwn i chi sicrhau nad ydy'ch plant yn cerdded o gwmpas y neuadd, yn siarad neu yn aflonydd pan fydd rhywun ar y llwyfan yn cystadlu er mwyn tegwch i'r holl gystadleuwyr.

*The children that are in the choir and all the singing and recitation parties will need to be in CANOLFAN CAE CYMRO by 9.30am on Saturday to have a practice before the prelims. The prelims will be in Ysgol Brynhyfryd at 10.45am. If the choir/parties are in the top three they will compete again in the afternoon in the hall at Ruthin Cattle Market. Good luck to William, Aoife, Mirain and Tom who will be competing individually on Saturday. **Remember that the children will need to wear purple school jumper, green polo shirt, trousers or skirt with grey tights and black shoes (no boots).** The Urdd have sent this message for us to share: 'The Urdd and Ruthin Auction will be working together to ensure that the location will be as safe as possible. **However, the Urdd cannot take any responsibility for competitors or any other child on the day. We stress that it is the parent/guardian's responsibility entirely.**' Also we ask parent to sit with their children if they are in the Eisteddfod in the afternoon to ensure that they sit still and quietly. We ask that you make sure your children do not walk around the hall, talk or are restless whilst children are performing on stage as this can be very off putting to competitors.*

Drama Wy Chips a Nain Play

Bydd plant CA2 yn mynd i weld drama Wy, Chips a Nain gan Gwmni Y Fran Wen fore Mawrth nesaf yn Theatr Y Pafiliwn Y Rhyl. **'Stori deuluol a**



gwirioneddol hyfryd am dementia drwy lygaid plentyn wedi ei ysgrifennu gan Gwyneth Glyn.' Bydd y ddrama yn cyd fynd a thasg arbennig y Llysgenhadon Gwych y tymor yma sef pontio'r cenedlaethau. Yn anffodus nid ydym wedi derbyn y grant gan Gyngor y Celfyddydau ac felly bydd rhaid i ni ofyn am £4 ychwanegol tuag at gost y tocyn sef £6. Diolch i Gyfeillion yr Ysgol am dalu am y bws. *KS2 children will be going to see a play in Rhyl next Tuesday morning – 'A heart-warming family tale about dementia through the eyes of a child written by Gwyneth Glyn.'* *The play fits in well with the Super Ambassadors' special task this term to bridge the generations. Unfortunately we did not receive a grant from the Welsh Arts Council and therefore we ask for £4 extra towards the cost of the ticket - therefore £6. Thanks to the Friends of the School for paying for the bus.*

Pythefnos Masnach Deg Fair Trade Fortnight



Mae'r Ecobwyllgor wedi bod yn atgoffa pawb am y pwysigrwydd o brynu nwyddau Masnach Deg yr wythnos yma. Cawsom lond bocs o fananas Masnach deg gan siop Co-op. *The Eco-committee have been reminding everyone this week of the importance of buying Fair Trade products. We received a whole box of Fair Trade bananas from the Co-op shop in Ruthin.*

Ymweliad â Brenig Visit

Bydd BI 3 a 4 yn mynd i Ganolfan Brenig dydd lau i gael gweithdy dŵr i gyd fynd a'i thema y tymor yma. Cofiwch y bydd angen i'r plant gael brechdanau. *Yr 3 & 4 will be going to Brenig Centre on Thursday as part of their work on Water this term. Remember that the children will need a packed lunch.*

Cyngerdd Bontuchel Concert

Mae'r cyngerdd Gwyl Ddewi wedi ei ail drefnu at nos Wener Mawrth 23ain. A wnewch chi adael i'r ysgol wybod os nad ydy eich plentyn yn medru bod yn bresennol ond eu bod i fod yn cymryd rhan. *The St David's Concert has been rearranged for Friday March 23rd. Could you let the school know if your child cannot attend but should be taking part.*

Cogurdd

Llongyfarchiadau mawr i bawb am goginio mor dda yng nghystadleuaeth Cogurdd pwnn lau diwethaf. Bu deuddeg o blant yn paratoi Salad Asiaidd ac roedd yn gystadleuaeth agos iawn. Y beirniad oedd Mr Eryl Williams ac roedd yn canmol bwyd pawb. Yr enillydd oedd Siwan, gyda Annie yn ail a Nansi yn drydydd. Pob lwc i Siwan yn y rownd sirol fydd yn cael ei gynnal ar ol y Pasg.

Congratulations to everyone who took part in the Cogurdd competition last Thursday. Twelve children prepared an Asian Salad and it was a very close contest. Mr Eryl was the judge and he complimented everyone's food. The winner was Siwan with Annie second and Nansi third. Good luck to Siwan in the county round which will take place after Easter.



Bedydd Ffug / Mock Christening

Bu Bl 3 a 4 yn Eglwys Sant Foddyd, Clocaenog bore Yr 3 & 4 Llun yn cael gweld bedydd ffug Cadi Alaw Jones. Arweiniodd Reverend Richard y plant drwy'r gwasanaeth bedydd. Cafodd Meleri fod yn ficer am y bore! Cafodd y plant ginio arbennig a chacen bedydd yn yr ysgol yn dilyn y gwasanaeth. Diolch i aelodau Eglwys Clocaenog am y croeso unwaith eto – gadawyd cacennau blasus i'r plant!

Yr 3 & 4 went to St Foddyd Church Clocaenog on Monday morning to have a mock christening for Cadi Alaw Jones. Rev. Richard Carter led the children through the service and Meleri got to be a vicar for the morning. The children then had a special lunch and a christening cake to celebrate the occasion in school following the service. Thanks to the members of the church for the welcome and for the delicious cakes that were left for the children.



Bedydd Ffug Cadi Alaw

